

**Stranke glavnog postupka**

Tužitelj: Verein für Konsumenteninformation

Tuženik: Volkswagen AG

**Prethodna pitanja**

Treba li članak 7. točku 2. Uredbe (EZ) br. 1215/2012 od 12. prosinca 2012. Europskog parlamenta i Vijeća o [sudskoj] nadležnosti, priznavanju i izvršenju sudskih odluka u građanskim i trgovačkim stvarima <sup>(1)</sup> tumačiti na način da se, u situaciji poput one u glavnom postupku, „mjestom u kojem je nastala štetna radnja [nastao štetan događaj]” treba smatrati mjesto u državi članici u kojem je šteta nastala ako se ta šteta sastoji isključivo od financijskog gubitka koji je izravna posljedica delikta koji se dogodio u drugoj državi članici?

---

<sup>(1)</sup> SL 2012., L 351, str. 1. (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 19., svezak 11., str. 289.)

---

**Zahtjev za prethodnu odluku koji je 3. svibnja 2019. uputio Svea Hovrätt, Patent- och marknadsöverdomstolen (Švedska) — Novartis AG protiv Patent-och registreringsverket**

**(predmet C-354/19)**

(2019/C 230/28)

Jezik postupka: švedski

**Sud koji je uputio zahtjev**

Svea Hovrätt, Patent- och marknadsöverdomstolen

**Stranke glavnog postupka**

Žalitelj: Novartis AG

Druga stranka u postupku: Patent-och registreringsverket

**Prethodna pitanja**

Uzimajući u obzir temeljnu svrhu svjedodžbe o dodatnoj zaštiti za lijekove, naime poticanje farmaceutskih istraživanja u Europskoj uniji, protivi li se članku 3. točki (c) Uredbe br. 469/2009 <sup>(1)</sup>, s obzirom na članak 3. stavak 2. Uredbe br. 1610/96, to da podnositelju zahtjeva kojem je prethodno bila dodijeljena svjedodžba o dodatnoj zaštiti za proizvod koji je sâm zaštićen važećim temeljnim patentom, bude dodijeljena svjedodžba o dodatnoj zaštiti za novu primjenu proizvoda poput one u glavnom postupku u kojem nova primjena čini novu terapijsku indicaciju posebno zaštićenu novim temeljnim patentom?

---

<sup>(1)</sup> Uredba (EZ) br. 469/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o svjedodžbi o dodatnoj zaštiti za lijekove (SL 2009., L 152, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 13., svezak 64., str. 166.)